

COURSE DESCRIPTION

Study program		Practical Theology		
Module				
Type and level of studies		Master		
Course name		English - master		
Teacher (lectures)		Lupulović D. Dragana Ana		
Teacher/Associate (exercises)				
Teacher/Associate (additional forms of classes)				
ECTS	5	Course status (obligatory/elective)		elective
Attendance	obligatory			
Course objectives	Development of communicational, linguistic, linguocultural and interpretative skills in English language relevant for professional competence of a theologian. This objective also implies acquiring of operative knowledge of specific characteristics of theology discourse, developing skills in reception and translation of theological text and training in informative and comprehensive reading and hearing comprehension of original scientific text and presentation, as well as training in written and oral reports in professional sphere of communication.			
Learning outcomes	Having mastered the skills of academic language in narrow field of studies, a student should be trained for written and oral reception and production in professional sphere of communication, according to international standards B2-B2+, as well as for comprehension and translation of scientific text and theological literature, with the use of dictionary.			
Course content				
Lectures	Training in interpretation and translation of texts in narrow field of studies: 1. Biblical hermeneutics, exegesis and theology of the Old and New Testament; 2. Orthodox dogmatics; 3. History of Orthodox Church; 4. History of Roman Catholic and Protestant Churches; 5. History of local Churches; 6. Liturgics; 7. Patrology; 8. Hagiology; 9. Cannon Law; 10. Pastoral theology and pastoral psychology; 11. Church singing, musicology and church art; 12. Homiletics; 13. Moral theology; 14. Christian pedagogy with religious teaching and methodology of teaching.			
Practical classes (exercises, additional forms of classes, research work)	Exercise in comprehension and translation of texts in narrow field of studies.			
Literature				
	1	И. Кнежевић, Теолошки дискурс енглеског и српског језика: лексичко-семантички и стилистички проблеми превођења, Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, Београд, 2010.		
	2	Б. Вукичевић, Речник православаља енглеско-српски и српско-енглески, „Језикословац“, Београд,		
	3	А. Добрић, Српско-енглески и енглеско-српски теолошки речник, Хришћански културни центар, Београд, 2008.		
	4	И. Кнежевић, Карактеристике религијског стила са посебним освртом на лексику. Стил, 8, 65-76, Београд, 2009.		
	5	И. Кнежевић, Интертекстуалност као дистинктивно обележје научног стила са посебним освртом на теолошке научне радове на енглеском и српском језику, Стил, 10, 213-223. Београд, 2011.		
Number of hours per week				
Lectures	Exercises	forms of	Research work	Other classes
2	2	0	0	0
Coursework methods	Lectures and practical classes			
Knowledge evaluation (maximum number of points 100)				
Pre-exam requirements	Points	Final exam		Points
Class activity		Written exam		
Practical classes	30	Oral exam		70
Colloquia				
Seminars				